

**Atklāta konkursa „Būvprojekta risinājumu izvērtēšana un būvekspertīzes veikšana Rail Baltica būvprojektiem Latvijā”, identifikācijas Nr. RBR 2019/16,**

**Open competition „Detailed Technical Design Review and Design Expertise services for Rail Baltica in Latvia”, identification No RBR 2019/16,**

**ZIŅOJUMS / REPORT**

Rīgā / In Riga

2020. gada 13. oktobrī

13 October 2020

**Pasūtītājs:** RB Rail AS, reģistrācijas numurs: 40103845025, juridiskā adrese: Krišjāņa Valdemāra iela 8-7, Rīga, LV-1010, Latvija.

**Contracting authority:** RB Rail AS, registration number 40103845025, registered address: Krišjāņa Valdemāra iela 8-7, Rīga, LV-1010, Latvia.

**Iepirkuma procedūra un identifikācijas numurs:** atklāts konkurss „Būvprojekta risinājumu izvērtēšana un būvekspertīzes veikšana Rail Baltica būvprojektiem Latvijā”, identifikācijas numurs: RBR 2019/16 (turpmāk – iepirkums vai atklāts konkurss).

**Procurement procedure and identification number:** open competition „Detailed Technical Design Review and Design Expertise services for Rail Baltica in Latvia”, identification No: RBR 2019/16 (hereinafter – Procurement or open competition).

**Līguma priekšmets:** Būvprojekta risinājumu izvērtēšana un būvekspertīzes veikšana Rail Baltica būvprojektiem Latvijā saskaņā ar atklāta konkursa nolikuma 3. pielikumu “Tehniskā specifikācija”.

**Subject-matter of the Contract:** Detailed Technical Design Review and Design Expertise services for Rail Baltica in Latvia in accordance with Annex No 3 “Technical specification” of the open competition regulations.

**Datums, kad paziņojums par līgumu publicēts iepirkumu uzraudzības biroja tīmekļvietnē:** 2020. gada 24. maijs.

**Contract notice publication date on website of Procurement Monitoring Bureau:** 24 May 2020.

**Datums, kad paziņojums par līgumu publicēts Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī:** 2020. gada 26. maijs, Nr. 2020/S 101-244413.

**Contract notice publication date in the Official Journal of the European Union:** 26 May 2020, No 2020/S 101-244413.

**Iepirkuma komisija:** kuras sastāvs apstiprināts ar RB Rail AS valdes 2020. gada 21. maija rīkojumu Nr. 1.9-11, kas sastāv no:

**Procurement commission:** composition of which has been approved by the Management Board of RB Rail AS with order No 1.9-11, dated 21 May 2020, consisting of:

**Iepirkuma komisijas priekšsēdētāja / sekretāre:**

Elīna Saule, iepirkumu speciāliste – juriste.

**Procurement Commission Chairperson/ Secretary:**

Elīna Saule, Procurement Specialist – Lawyer.

**Iepirkuma komisijas priekšsēdētājas vietnieks:**

Ēriks Diļevs – Vecākais ceļu un komunikāciju nodaļas vadītājs.

**Procurement Commission Vice-Chairperson:**

Ēriks Diļevs – Senior Roads and Utilities Team Leader.

**Iepirkuma komisijas locekļi:**

Evaldas Katkus – Ceļu un komunikāciju inženieris;

Arnīs Zelčs – Jurists;

Baiba Ūbele – Iepirkumu speciāliste.

**Procurement Commission Members:**

Evaldas Katkus – Roads and Utilities Engineer;

Arnīs Zelčs – Lawyer;

Baiba Ūbele – Procurement specialist.

**Iepirkuma procedūras dokumentācijas sagatavotāji:**

Elīna Saule, Iepirkumu speciāliste - juriste;  
 Ēriks Diļevs – Vecākais ceļu un komunikāciju nodaļas vadītājs.  
 Evaldas Katkus – Ceļu un komunikāciju inženieris;  
 Arnis Zelčs – Jurists;  
 Baiba Ūbele – Iepirkumu speciāliste.

**Draftspersons of procurement documentation:**

Elīna Saule, Procurement Specialist - Lawyer;  
 Ēriks Diļevs – Senior Roads and Utilities Team Leader;  
 Evaldas Katkus – Roads and Utilities Engineer;  
 Arnis Zelčs – Lawyer;  
 Baiba Ūbele – Procurement specialist.

**Piesaistītie eksperti:**

Linda Kalniņa – RB Rail AS Iepirkumu speciāliste – juriste;  
 Jānis Siliņš – Juridiskais birojs Eversheds Sutherland Bitāns;  
 Māris Logins – Juridiskais birojs Eversheds Sutherland Bitāns.

**Invited experts:**

Linda Kalniņa – RB Rail AS Procurement Specialist – Lawyer;  
 Jānis Siliņš – Law firm Eversheds Sutherland Bitāns;  
 Māris Logins – Law firm Eversheds Sutherland Bitāns.

**Pretendentiem noteiktās kvalifikācijas prasības:** noteiktas atklāta konkursa nolikumā „Būvprojekta risinājumu izvērtēšana un būvekspertīzes veikšana Rail Baltica būvprojektiem Latvijā”, identifikācijas numurs: RBR 2019/16.

**Qualification requirements for the Tenderers:** stipulated in regulations of the open competition „Detailed Technical Design Review and Design Expertise services for Rail Baltica in Latvia”, identification No: RBR 2019/16.

**Piedāvājuma izvēles kritērijs:** saimnieciski visizdevīgākais piedāvājums.

**Selection criteria:** the economically most advantageous proposal.

**Piedāvājumu iesniegšanas termiņš:** 2020. gada 13.augusts, līdz plkst. 14:00.

**Submission date of Proposals:** 13 August 2020, till 14:00.

**Iepirkuma iesniegtie piedāvājumi un piedāvātās līgumcenas:****Proposals submitted and the proposed prices in Procurement:**

Iesniegts 1 (viens) piedāvājums ar šādu piedāvāto līgumcenu:

Submitted 1 (one) proposal with the following proposed contract price:

Pretendenta nosaukums:	Piedāvātā līgumcena bez PVN:
SOCOTEC INFRASTRUCTURE SASU	EUR 2 645 000,00

Name of the Tenderer:	Proposed price without VAT:
SOCOTEC INFRASTRUCTURE SASU	EUR 2 645 000,00

**Paredzētā piedāvājumu atvēršanas vieta, datums un laiks:**

Elektronisko iepirkumu sistēmas E-konkursu apakšsistēma, 2020. gada 8.septembris, plkst. 10:00 (datums noteikts ievērojot iepirkumā iesniegtās sūdzības izskatīšanas datumu).

**The planned place, date and time for the opening of Proposals:**

E-Tender subsystem of Electronic Procurement System, 8 September 2020, at 10:00 (date set by considering the date of review of appeal submitted in the Procurement).

Pretendents, ar kuru tiks slēgts līgums, un pamatojums lēmumam piešķirt līguma slēgšanas tiesības:  
Iepirkums izbeigts.

The Tenderer awarded the contract rights and justification for the decision to award the contract rights:  
Procurement has been terminated.

**Pamatojums iepirkuma izbeigšanai bez rezultāta:**

Ministru kabineta 2017. gada 28. februāra noteikumu Nr. 107 "Iepirkuma procedūru un metu konkursu norises kārtība" 229.2. un 229.4. punkts.

Saskaņā ar Ministru kabineta 2017. gada 28.februāra noteikumu Nr. 107 "Iepirkuma procedūru un metu konkursu norises kārtība" 229. 2. punktā noteikto, Pasūtītājs pieņem lēmumu izbeigt iepirkuma procedūru, ja pretendenti neatbilst iepirkuma procedūras dokumentos noteiktajām kvalifikācijas prasībām.

Saskaņā ar Ministru kabineta 2017. gada 28.februāra noteikumu Nr. 107 "Iepirkuma procedūru un metu konkursu norises kārtība" 229. 4. punktā noteikto Pasūtītājs pieņem lēmumu izbeigt iepirkuma procedūru, ja iesniegti iepirkuma procedūras dokumentos noteiktajām prasībām neatbilstoši piedāvājumi.

Iepirkuma komisijas 2020.gada 7.oktobra lēmums par iepirkuma rezultātiem.

**Legal basis for termination of the Procurement:**

Clause 229. 2. and 229.4. of Cabinet of Minister Rules No.107 on Conducting procurement procedures and design contests of 28 February 2017.

In accordance with Clause 229. 2. of Cabinet of Minister Rules No.107 on Conducting procurement procedures and design contests of 28 February 2017, the Contracting Authority makes decision to terminate the procurement procedure if the tenderers do not comply with the qualification requirements specified in the procurement procedure documents.

In accordance with Clause 229. 4. of Cabinet of Minister Rules No.107 on Conducting procurement procedures and design contests of 28 February 2017, the Contracting Authority makes decision to terminate the procurement procedure if proposals, incompliant with procurement procedure requirements, have been submitted.

Procurement Commission`s decision regarding the results of the Procurement, made on 7 October 2020.

**Pamatojums lēmumam par katru noraidīto pretendentu un par katru iepirkuma dokumentiem neatbilstošu piedāvājumu:**

**Legal basis for each rejected tenderer and each proposal incompliant with Procurement requirements:**

Pretendenta SOCOTEC INFRASTRUCTURE SASU piedāvājums neatbilst atklāta konkursa nolikuma (turpmāk – Nolikums) 10.1., 10.3.5., 7.4.1., 8.1.1. un 8.1.2. punkta prasībām un ievērojot Nolikuma 17.2. punktā noteikto tika noraidīts kā neatbilstošs.

The Tenderer`s SOCOTEC INFRASTRUCTURE SASU proposal does not comply with requirements stipulated in Clauses 10.1., 10.3.5., 7.4.1., 8.1.1. and 8.1.2. of the open competition Regulations (hereinafter – Regulations), and in accordance with Clause 17.2. of the Regulations was rejected as incompliant.

**1) Par piedāvājuma nodrošinājuma atbilstību Nolikuma 10.1., 10.3.5. un 10.9.3. punkta prasībām:**

**1) Regarding the Proposal (Bid) security compliance with the requirements of Clause 10.1.,10.3.5 and 10.9.3 of the Regulations:**

- o piedāvājuma nodrošinājuma derīguma termiņš neatbilst Nolikuma 10.1. punktā noteiktajam termiņam – piedāvājuma nodrošinājums ir spēkā mazāk par 180 dienām no piedāvājumu atvēršanas dienas (piedāvājuma nodrošinājums derīgs līdz 2021.gada 7.janvārim);

- o the validity term of the bid security is not compliant with the term indicated in the Clause 10.1. of the Regulations – validity of the bid security submitted by Tenderer is less than 180 days from the day of the opening of the proposals (security valid until 07.01.2021.);

- pieteikumi un strīdi kas izriet no šīs garantijas jāizskata Latvijas Republikas tiesā saskaņā ar Latvijas Republikas likumdošanu (Nolikuma 10.3.5. punkts). Vienlaikus, pretendenta iesniegtajā piedāvājuma nodrošinājumā ir norādīts, ka "jebkurš strīds, kas izriet no vai ir saistīts ar šīs garantijas derīgumu, izpildīšanas nosacījumiem ir jāiesniedz [valsts] Tirdzniecības tiesā ar ekskluzīvu jurisdikciju".
  - claims and disputes in relation to this guarantee shall be examined in the court of the Republic of Latvia, in accordance with the laws of the Republic of Latvia (Clause 10.3.5. of the Regulations). However, in the Tenderer's submitted bid security of the Tenderer it is indicated that "any dispute arising out of or in connection with the validity, interpretation of performance of this guarantee shall be submitted to the [country] Commercial Court with exclusive jurisdiction."
- 2) Par pretendenta atbilstību kvalifikācijas prasībām, kas noteiktas Nolikuma 7.4.1., 8.1.1. un 8.1.2. punktā: Pretendenta pieredze neatbilst prasībām, kas noteiktas Nolikuma 7.4.1. punktā, ņemot vērā, ka atbilstošs ir tikai 1 (viens) projekts (projekts Nr. 1) no nepieciešamajiem 3 (trīs) projektiem:**
- 2) Regarding the Tenderer's compliance with the qualification requirements of Clause 7.4.1. and Clause 8.1.1. and 8.1.2. of the Regulations: the Tenderer's experience does not comply with requirements stipulated in Clause 7.4.1. of the Regulations, as there is only 1 project (project No 1) compliant out of 3 (three) necessary projects:**
- Pieredze, kas norādīta projekta Nr.2 un Nr.3 ietvaros nevar tikt uzskatīta par atbilstošu kvalifikācijas prasībām, ņemot vērā, ka pretendenta piedāvājums neietver dokumentus, kas apliecina resursu nodošanu, kā tas noteikts saskaņā ar Nolikuma 8. sadaļas "Balstīšanās uz citu personu iespējām" 8.1.1. un 8.1.2. punktā.
  - Experience identified in project No 2 and No 3 cannot be considered as compliant with the qualification requirements considering that the Tenderer's proposal does not include documents relating to the transfer of resources, as required by Clause 8.1.1. and 8.1.2. of Section 8 "Reliance on the capabilities of the other persons" of the Regulations.
  - Pieredze, kas norādīta projekta Nr.4 un Nr.5 nevar tikt uzskatīta par atbilstošu kvalifikācijas prasībām, zemāk minēto apsvērumu dēļ:
  - The experience identified in projects No 4 and No 5 cannot be considered as compliant with the qualification requirements due to the following reasons:
  - Par projektu Nr. 4 - sniegto pakalpojumu vērtība ir mazāka par 3 000 000,00 EUR (trīs miljoni *euro*) un sniegtie pakalpojumi nav uzskatāmi par dzelzceļa būvprojekta ekspertīzes veikšanu vai būvprojekta risinājumu izvērtēšanu saskaņā ar Nolikuma 7.4.1. punktā noteikto definīciju;
  - For project No 4 - value of the provided services is less than 3 000 000,00 EUR (three million *euro*) and scope of provided works within the respective project is not considered to be railway design expertise or railway design review services in accordance with requirements defined in the Clause 7.4.1. of the Regulations.
  - Par projektu Nr. 5 - sniegtie pakalpojumi nav uzskatāmi par dzelzceļa būvprojekta ekspertīzes veikšanu vai būvprojekta risinājumu izvērtēšanu saskaņā ar Nolikuma 7.4.1. punktā noteikto definīciju.
  - For project No 5 - scope of provided works within the respective project is not considered to be railway design expertise or railway design review services in accordance with requirements defined in the Clause 7.4.1. of the Regulations.

Interēšu konflikti: Nav konstatēti.

Conflict of interests situations: None.

Iepirkuma komisijas priekšsēdētāja / sekretāre  
Procurement Commission Chairperson / Secretary

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'E.Saule', written in a cursive style.

E.Saule